

# VIRÁG LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni neptanács lapja

XV. évfolyam,  
4577. szám

4 oldal,  
20 bani

1959.  
november 22.  
vasárnap

## A takarékoság hete

Holnap kezdődik városunkban és rajonunkban a takarékoság hete. Ez az esemény alkalmat arra, hogy a CEC városi és rajoni bizottságai, a CEC fiókok, a postahivatalok és a CEC munkáját támogató szervek fokozott felvilágosító munkával mozgósítsák a lakosokat, hogy megtakarított pénzüket a CEC-be helyezték.

A CEC városi és rajoni bizottsága a pártvezetők irányításával, a neptanácsok, és a többi szervek és szervezetek segítségével intézkedett a takarékoság hete előkészítéséről. Arra törekedett, hogy november 23-tól 30-ig ünnepélyes keretek között, művészi nevelő jellegű előadásokon népszerűsítsék a CEC munkáját, hogy ezáltal is újabb tagokkal bővítsék a CEC betétesek számát.

A CEC kirendeltségek eddig is népszerűsítették a dolgozók között a takarékoság jelentőségét, viszont most a takarékoság hete alkalmával fokozták munkájukat. Késztelen, hogy a takarékosági hét jelentős mértékben hozzájárul ahhoz, hogy a CEC városi és rajoni bizottsága sikeresen teljesítse a negyedik negyedév előirányzatát; erőteljesebbé válik a felvilágosító, mozgósító tevékenység, amely kétségtelenül a CEC betétesek számának és a CEC-be helyezett összegek értékének növekedéséhez vezet.

Már eddig is évről-évre, jelentős mértékben javult a CEC munkája. A CEC fiókok megbízottai közül megemlíthetjük a Bernáth Andor gépjárató központból Simandán Irina elvtársnőt, a November 7. gyáról Michlita Budovic-ot, valamint a Ranghet gyár, a Plasztica, az ipari termékeket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet, a kórház és más vállalatok megbízottait, akik jó munkát végeznek. A CEC betétesek száma és a CEC-be helyezett összegek értéke állandóan növekszik. Ez is bizonyítja arra, hogy emelkedik a dolgozók életszínvonala. Különösen a Párt Központi Vezetősége július 13-14-i plenáris ülése után mutatkoznak szép eredmények.

A CEC Arad városi és rajoni bizottsága hónapról-hónapra

teljesítette előirányzatát, november 20-ig viszont általában 140 százalékkal teljesítette meg. A CEC betétesek számának növekedését elősegítette az is, hogy a városi és rajoni neptanácsok oktatási és művelődési osztályai messzenő segítséget nyújtottak azért, hogy a tanterv és a tanulóknak nagyrészt bevonták a CEC betétesek sorába.

Ime néhány számadat, amely világosan bizonyítja a CEC kirendeltségek tevékenységének javulását: 1959-ben a múlt évhez viszonyítva mintegy 4500-al növekedett a CEC betétesek száma. A CEC-be helyezett összegek értéke pedig idén, ugyancsak a múlt évhez viszonyítva, 129 százalékos emelkedést mutat. Jelenleg városunkban minden hatodik lakos rendelkezik CEC könyvecskével, falvainkban pedig minden huszadik lakosnak van CEC könyve. Ebben az évben 139.000 lej nyereséget fizetett ki a CEC, míg 1958-ban a kifizetett nyereség összege 105.000 lej volt.

Számos vállalatban és közegben ma már felismerték a takarékoság jelentőségét és felelősségérzetet foglalkoznak a dolgozók felvilágosításával, hogy megtakarított pénzüket a CEC-be helyezték. Dicséretet érdemel az aradi 2. és 10. számú CEC-fiók, továbbá a székelyi, székelyi és vladimiresi postahivatalok CEC fiókjai, amelyek szép munkát végeztek az év folyamán.

A takarékosági hónap alkalmával a CEC városi és rajoni bizottságai, valamint a városban és a rajonban levő összes CEC fiók a CEC megbízottai, az illetékes szervek és szervezetek támogatásával törekedjenek arra, hogy növeljék a CEC betétesek és az előjegyzések számát, valamint a CEC-be helyezett összegek értékét; magyarázzák meg a dolgozóknak, hogy a CEC-be helyezett pénzösszeg egyrészt jövedelmező a betétesek számára, másrészt pedig hozzájárul népgazdaságunk fejlesztéséhez. Ezért minden városi és falusi dolgozó helyezze megtakarított pénzét a CEC-be és járuljon hozzá ilyen módon a takarékoság hetének sikeréhez.

## Butorgyártóink jelenlétének

### Öt nappal határidő előtt

A Mobila butorgyár munkaközössége minden igyekezetével az export-terv idejében való teljesítésére törekszik. Ennek eredményeként az exportra készített íróasztalok és könyvszekrények harmadik sorozatát öt nappal határidő előtt fejezték be. A többszáz szekrény és íróasztal elkészítése során a

vállalat dolgozói kiváló munkát végeztek.

A sikerhez minden munkacsoport tevékenyen hozzájárult. Kiváló munkát végzett például Mikuska István asztalos-csoportja. Jól dolgoztak az egyénileg tevékenykedők is, mint Simandan Ioan esztergályos, Sandru Ioan szabász és Tóth József furnír-illesztő.

### Új típusú székek

A pankotai Rasaritul butorgyárban 84 új típusú szék készítésén dolgoznak. Az új székek első szállítmányát a jövő hónap második felében indítják utnak a főváros felé, ahol azok az állandóvá vált butoripari kiállításra kerülnek a szakértők és a látogatók nagy nyilvánossága elé. A 84 új típusú szék több jelentős mennyiség kerül a jövő évi külföldi áramtávasításra, ahol méltán képviselik majd a hazai butoripart és igazolják a pankotai butorgyártók ügyességét.

Négy széktípus készül az új lövműházak modern lakberendezésének kiegészítésére.

A pankotai butorgyár munkaközössége a terven felül vállalt megtakarítás maradéktalan teljesítésére törekszik. A vállalat dolgozói 1.450.000 lej értékű megtakarítás megvalósítására tették ígéretet. Az elmúlt tíz hónap alatt a vállalat

értelmében 1.220.000 lej takarított meg.

Az összeg legnagyobb részét a fűtőanyag gazdaságos felhasználásával takarították meg. A gyár butorhajlító osztályán, a szarítókban és más helyeken eddig tüzfűtést használtak, az utóbbi időben azonban helyett hulladékfűtést használtak a gépi berendezéseket. Így nagy mennyiségű értékes tüzfűtést takarítottak meg. Ugyancsak fűtőanyag-takarékosságot jelentett a gőzvezeték gondosabb szigetelése.

## A Temesvár tartományi nagynemzetgyűlési képviselők munkálata

November 20-án délelőtti munkálatait tartották a Temesvár tartományi nagynemzetgyűlési képviselők. Ez alkalommal több gazdasági és közérdekű kérdést vitattak meg. Így többek között megvitatott a

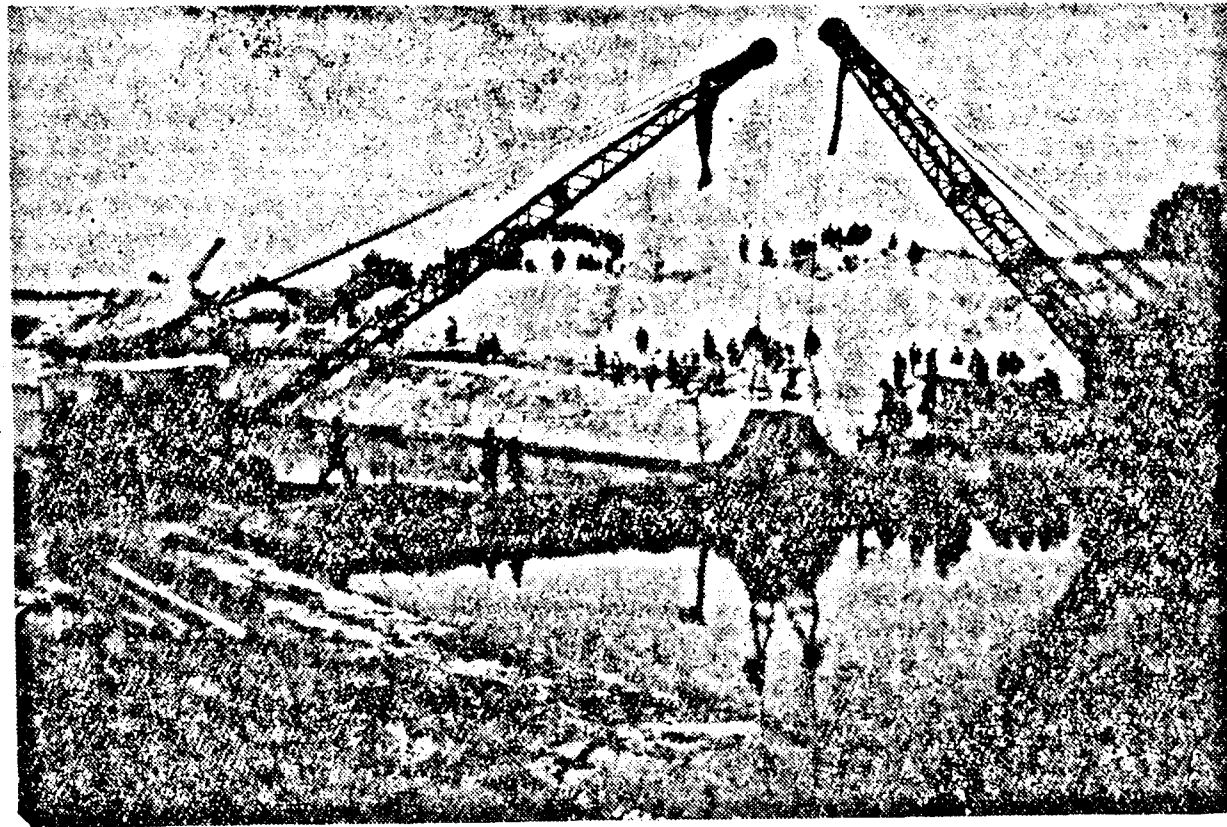
tartomány 1960-as költségvetési tervjavaslatának fontosabb részeit, a jövő évi beruházásokat. És mint a munkálataik kiűnt, sok nagyszabású munkát végeznek jövőben Temesvár tartományban. Lakásépítkezésre például csaknem kétszer annyit irányoznak elő, mint ebben az esztendőben s előreláthatólag mintegy 36.000 négyzetméter lakást építenek. Tervezik azt is, hogy Temesváron egy korszerű napi 40.000 tonna teljesítőképességű kenyérgyárat, Herkulesfürdő filmstúdióját, Lugoson 7 osztályos iskolát stb. építenek. Lugost bekapcsolják a jövőben a magasfeszültségű áramvonalba. Karánsebesen, Nagyszentmiklóson kibővíti a villanyhálózatot, Aninán megoldják a vízellátást stb.

Nem kevésbé jelentős az sem, hogy 1960-ban több mint 40 falut fognak villamosítani a tartományban s több utaszkaszt építenek, illetve korszerűsítnek.

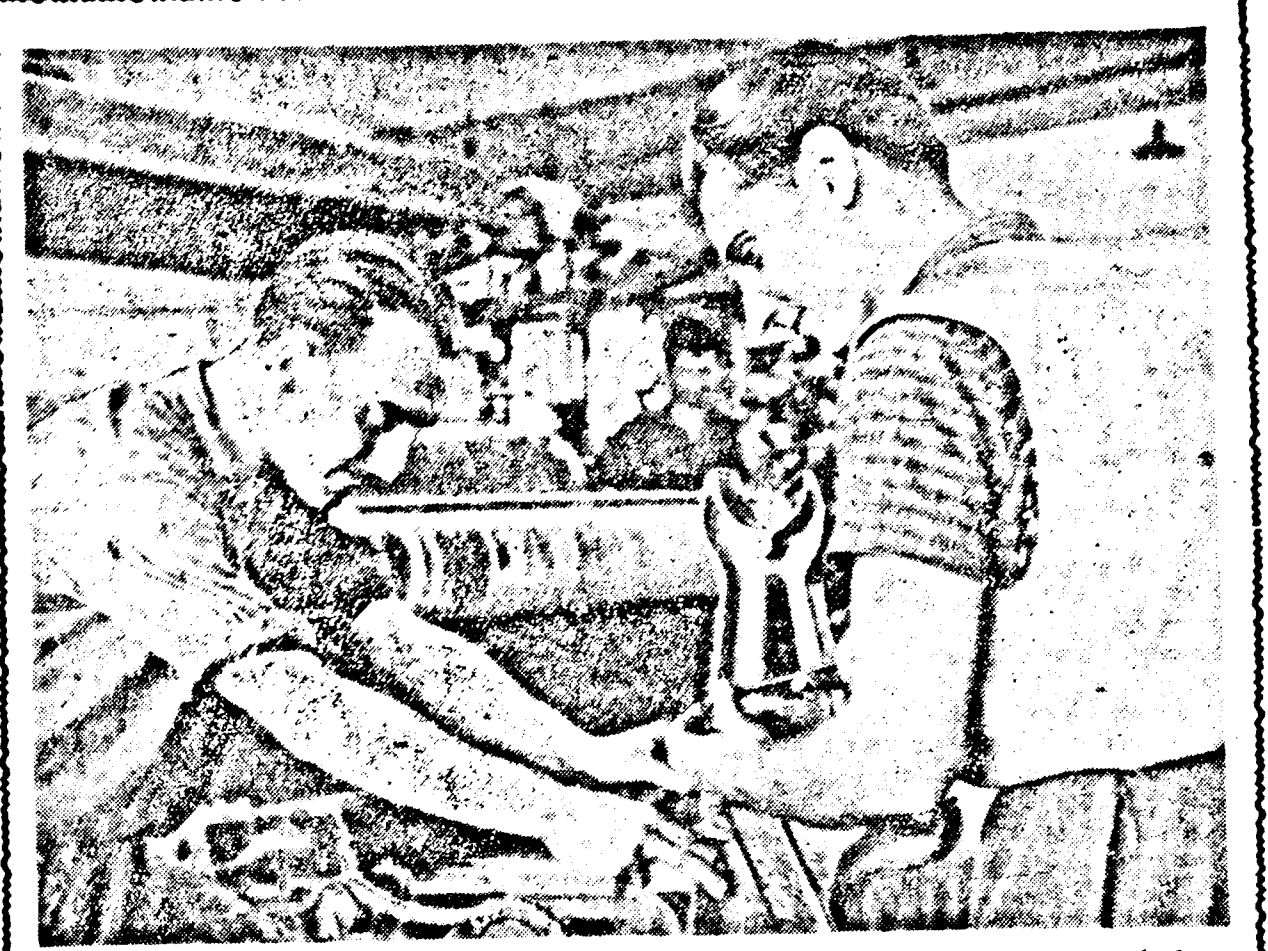
## A tironai rádió állomás új stúdiókkal bővül

Tironában megkezdtek a rádióállomás új stúdióinak felépítését. Az építkezések tervének elkészítésében szovjet szakemberek segítettek. A stúdiók a legkorszerűbb készülékekkel és technikai felszerelésekkel látják

el, amelyeket a Szovjetunió ajándékozott Albániának. Az új, 12 stúdiós épület befejezése után a tironai rádióállomás négy műsort sugározhat majd egyidőben.



Az Albánia felszabadulása óta eltelt tizenöt esztendő alatt az albán mezőgazdaság jelentős sikereket ért el. A haladott agrotechnikai módszerek alkalmazása és a mezőgazdaság szövetkeztetése eredményeként gazdag terméseket takarítottak be és jelentősen fejlesztették az albán dolgozó parasztság anyagi és kulturális színvonalát. Képünk a nagykiterjedésű albániai talajjavítási munkálatok egyik munkakategóriát ábrázolja.



Gavrilă Constantin és Caramida Dumitru a Téba-gyár lakosai, arra ügyelnek, hogy a vígony-fonódásban ne álljanak a gépek. A fényképezés pillanatában is éppen egy színes-fém csapágyat szereltek.

## HÍREK VILÁGOSRÓL

### Közérdekű munkálatok — önkéntes hozzájárulásból

Ebben az évben a világozó népgyűlés több mint 89.000 lejt szavazott meg. Ugy határoztak, hogy ezt az összeget a község további fejlesztésére, rendezésére fordítják. A közse-

gi neptanács végrehajtó bizottságának irányításával a képviselők mozgósították a lakosokat, hogy fizessék be minél előbb az önkéntes hozzájárulást, mert csak ilyen módon végezhetik el idejében a népgyűlésen megszavazott munkálataikat. A képviselők mozgósítása nyomán a községbeliek tulnyomó többsége már belizette az önkéntes hozzájárulást. Ily módon több közérdekű munkát végezhetik el. A többi községek megajvitották az iskolaépületeket, valamint az óvodát

és a piacot mintegy 60 folyóméter távolságon betonasztalokat helyeztek el.

### Fejlődik a gazdaság

Evről-évre mind jobban fejlődik, erősödik a világozó kollektív gazdaság. Bizonyítja ezt az is, hogy idén például több mint 1 millió lejjel gyarapodott az állóalap. Nagyarányu építkezések folynak a gazdaságban. Ezekben a napokban fejezték be két hatalmas, összesen 350 ló befogadására alkalmas istálló építését.

## Új ipari komplexum épül Temesváron

Temesváron a gyárvárosi állomás közelében nemrég kezdtek meg egy új helyi ipari komplexum építését, amelynek keretében jéggyárat, valamint különféle hűtőipari termelő részleget építenek. Az új komplexumhoz széndioxid raktár, transzformálóállomások stb. tartoznak. Itt építik fel Temesvár műgyépjárat, mely télen és nyáron egyaránt használható lesz.

December 30-ig befejeződik az új épületek vörösből való felhúzója és befedése, a jövő év első negyedében pedig megkezdik a gépek felszerelését. A korszerű gépi felszerelés egy része már meg is érkezett a Csehszlovák Köztársaságból, valamint a Német Demokratikus Köztársaságból. Az új komplexumot a jövő év közepéig adják át a termelésnek.

## Épülő, szépülő városunk

A látogató, aki régen járt Aradon, nehezen ismerne rá az utóbbi évek folyamán annyira megváltozott városra. A széles, tiszta utcák, az Avram Iancu tért park, a teret körülvevő frissen festett házak, az átalakított üzletsorok mind-mind új látnivalót jelentenek. Jöleső meglepetéssel töltik el a látogatókat, az aradiak meg örülnek a sok újdonság, a rendezett lakások, a most épülő tömbházak láttán.

A lakásépítkezésekről, a lakások önköltségének csökkentéséről beszélgettünk a napokban Varjas Lajos mérnökkel, a városi neptanács községvezetőjével. Az építkezésekről szólva, elmondta, hogy legutóbb az Arterierie uton adtak át rendeltetésnek két tömbházat. Az új lakások nagy gondnal, körültekintéssel készültek és a 32 lakrészen igazi otthonra találtak az odaköltözött munkáscsaládok.

Jelenleg több utcában építenek tömbházakat. Így a H. Barbusse utcában 96, a Lenin köruton 40, a Gabriel Pery utcában 47, a Gh. Barițiu utcában pedig 14 lakrészes házakat építkezési munkálatai folynak. A most épülő tömbházak közül sokat még az idén tétő alá huznak. Ezeket a jövő év első hónapjában át is adják rendeltetésüknek.

A lakások önköltségi árának csökkentésével kapcsolatban

Varjas elvtárs a következőket mondotta:

— Mig tavaly 70—80.000 lejbe került egy lakás, addig a most épülő lakások önköltségi ára ennek csupán fele, vagyis most körülbelül 35.000 lejbe kerül egy lakás.

— Hogyan sikerült elérni ezt a jelentős javulást? — kérdezzük.

— Az önköltségi ár csökkentésének fontosságát a tervezők is szem előtt tartották. Ugy terveztek meg az épülő lakásokat, hogy a rendelkezésükre álló területet a lehető legjobban kihasználják. Az önköltség csökkentéséhez hozzájárult az is, hogy a mennyezeteket előregyártott épületemelekből készítették.

A jövő évi építkezést terveikkel kapcsolatban meg tudjuk, hogy az 1960 elején meginduló nagyszabású építkezések középpontja a város főutvonala, a Népköztársaság útja lesz. Az első tömbházat a Vörös Trió gyár előtti üres telekre akarják építeni. Ugyancsak beépítik a főút többi részén található üres telkeket.

A beszélgetés nyomán kibontakozik előttünk az új modern Arad képe. A régi rendszer sanyaru örökségét, az ócska alacsony házakat, a gondozatlan utcákat, korszerű épületek, parkok váltják fel. Es egyre kiépül, növekszik a régi Marosmenti város.

Cz. M.

## Sajtóértekezlet Albánia felszabadulásának 15. évfordulója alkalmából

Albánia fasiszta iga alóli felszabadulásának 15. évfordulója alkalmából az Albán Népköztársaság nagykövetsége pénteken sajtóértekezletet tartott a központi sajtó és a rádió képviselőinek, valamint külföldi sajtótudósítók részvételével.

Hasszan Alimerko elvtárs, az Albán Népköztársaság bukaresti nagykövete elmondotta,

milyen áldozatokat hozott az albán nép házaja felszabadításért és kidomborította hozzájárulását a népek harcához a fasiszta iga alóli felszabadulásért. Ismerlette továbbá az albán nép sikereit a felszabadulás óta eltelt 15 év során kifejtett békes építő munkájában. A nagykövet ezután válaszolt az újságírók kérdéseire. (Agerpres).

## Az Albán Népköztársaság nagy ünnepe előtt

### Nagymérvű építkezések

Jelenleg az Albán Népköztársaságban egyetlen esztendő alatt többet építenek, mint a múltban 12 esztendő folyamán. Az építkezési munkálatok kiterjedése szükségessé tette a szakemberek számának fokozását is. Jelenleg az építőiparban kilenc, ezer annyi mérnök és építész

és huszszor annyi magas képzettségű technikus dolgozik, mint a felszabadulás előtt. Az országban számos építőipari szakiskola működik. Ezeket az iskolákat az elmúlt esztendőben több, mint 16 ezer fiatal munkás végezte el. Jelen-

leg minden 90 építőipari munkásra számítva 4 technikus és 1 építész mérnök jut Albániában. A következő öt évben előreláthatólag több, mint 23 ezer építőipari munkási szaképítésznek majd.

### Több textilipari termék

Az Albán Népköztársaság textilipara napról-napra fejlődik és bővebben ellátja az ország minden vidékét textiláruval.

Az albán textilipari dolgozók becsülettel teljesítik az erre az évre megállapított feladatukat, azt, hogy minden nap átlagban 5500 méter szövőfáruval többet állítsanak elő, mint az elmúlt évben. Ez év első kilenc hónapjában több, mint 3 százalékkal haladták túl termelési

tervüket és 17.700.000 méter gyapot és 562.000 méter gyapjuszövetet gyártottak, vagyis körülbelül ugyanannyit, mint 1956-ban, az öt éves terv első esztendejében, egész év alatt.

Ezek a sikerek nagyrészt annak a szocialista versenynek tulajdoníthatók, amelyet az albán dolgozók a népköztársaság felszabadulásának 15. évfordulója tiszteletére indítottak.

## Fejlődik az esti és látogatás nélküli oktatás

Az Albán Népköztársaságban a felszabadulás után széles lehetőségek nyíltak a dolgozók számára, hogy munkájuk után részt vegyenek a különböző foku iskolák esti és látogatás nélküli oktatásában. Ebben az iskolai évben az esti és látogatás nélküli tanfolyamokra mintegy 25 ezer dolgozó iratkozott be. Az albán állam nagy könnyűségeket nyújt azoknak a munkásoknak, akik ki akarják egészíteni tanulmányaikat: fizetett szabadságban részesülnek a konzultációk és a vizsgák időpontjában, rövidített munkanapot dolgoznak, anélkül, hogy kisebb munkabért kapnának stb.



## A politechnikai oktatás fontossága

**A technika fejlődése** szorosan összefügg a munkások iskolai felkészültségével. A munkásoknak uralkodni kell a korszerű technikán és érteniük kell ahhoz, hogy a termelésben a leghatékosabb munkamódszereket alkalmazzák.

Mindezt figyelembe véve, pártunknak és kormányunknak az általános műveltséget nyújtó oktatás javításával kapcsolatos határozata feladatként tűzi valamennyi iskola elé a politechnikai oktatás elemeinek bevezetését. E határozat értelmében az 1959–1960-as iskolaiévtől kezdve a politechnikai oktatás kötelezővé válik valamennyi általános műveltséget adó iskola számára, mind városban, mind falun. A tantervek új tantárgyakkal bővülnek: az ipari termelés alapjai (V–VII osztály) és géptan (VIII–XI. osztály).

Az ipari termelés alapjai című tantárgy keretében a tanulók megismerkednek országunk iparának legfontosabb termelési ágával. A VIII–XI. osztályos tanulók megismerkednek a szerszámgépekkel (esztergápad, gyalgép, marógép, furógép, stb.), azok alkotóelemeivel, működésével, valamint a gépek kezelésével. A X. osztályos tanulók a motorokkal foglalkoznak: a két- és négyütemű robbanómotorokkal, valamint a Diesel-motorokkal. Ebben az osztályban a fő téma a gépek működésének megismerése, kezelése, valamint a hibák kijavítása.

A XI. osztályban a legismertebb ipari és háztartási villamos gépeket tanulmányozzák.

**Az ipari termelés alapjai** és a géptan tanulmányozó diákok számára iskolánk lehetővé teszi, hogy kellő összekapcsolhatóság elméleti ismereteiket a gyakorlatiakkal. Így iskolánk V–VIII. osztályának tanulói az iskola asztalos és lakatos műhelyében végeznek gyakorlati munkát, a IX–

XI. osztály tanulói pedig a Bernáth Andor gépjárató központban és a Fierarur gyárban. Itt az idősebb, tapasztalt munkások irányításával ténylegesen bekapcsolódnak a termelő munkába.

Már Engels rámutatott arra, hogy a politechnikai nevelés lehetővé teszi majd az ifjak számára az egész termelési rendszer gyors megismerését. Ezáltal módjukban lesz egyik termelési ágból a másikba átlépni, amint azt a társadalom szükségletei és saját hajlamaik megkövetelik. Ilyen módon a politechnikai nevelés megszabadítja az ifjúságot attól az egyoldalúságtól, amelyet a munkamegosztás idézett elő. Teljes fejlődésben lévő iparunknak olyan káderekre van szüksége, akik könnyen és

eredményesen térhetnek át egyik termelési ágról a másikra és ilyen módon szabadon választják meg a személyes adottságaiknak leginkább megfelelő foglalkozást, saját maguk és az egész társadalom érdekében.

**A politechnikai oktatással** kapcsolatban utalnunk kell Lenin megállapítására is, aki hangsúlyozta: a politechnikai elv nem követeli meg azt, hogy mindent megtanuljunk, hanem csupán a korszerű ipar általános alapjaival kell megismerkednünk.

A politechnikai nevelés megfelel az ifjúság érdekeinek és ugyanakkor nagymértékben szolgálja egész szocialista társadalmunkat.

Vasile Caraba  
az 1. számú középiskola tanára



Sok pionír, iskolás keresi fel naponta a Pionírház szakkörét. A gyermekek nagy buzgalommal és lelkesedéssel sajátítják el a választott szakmát. Képzőnk: a pionírház mechanikai körének ifjú "mesterei".

## A Pionírház életéből

### Kisgazdasszonyok között

A kislányok már kicsikorukban gazdasszonykodnak, amikor a babakonyhán ebédt főznek. Később, amikor nagyobbak lesznek, a lednygyermek, többször megfordul a konyhában, segít édesanyjának az ebéd készítésénél. Egyes szülők konyhaszakkörökbe tartják a gyermek igyekezetét s nem bíznának rájuk semmilyen munkát. Azokat a szülőket, akik nem bíznák a gyermek önállóságában, ráermettségben, megvilágítjuk, tartanak velünk. A Pionírház kis gazdasszonyai meggyőzik majd őket arról, hogy a szakmájukat csinálják-bízzák már iskoláskorban is meg lehet tanulni.

Nagy asztal körül egy sor fejérekendős, fejérekendős kislány szorgoskodik. Egyikük, másikkal közösen habverőt, habverőt, a mérleget igazítja pontosra. Az egyik kislány tojást hoz. Mások diót törnek s közben halkán beszélgetnek. Most éppen arról juttatják "szendvicseket" társukra, izlett-e a tészta a gyermekeknek? Hadd áruljuk el hamar azt is, hogy naponta két szünetben (délelőtt és délután) uszonnat készítenek, s a pionír-szervezetért mért áron el is adják azokat.

Filip Annától, a kör vezetőjétől megtudjuk, hogy sokszor tévedt a sütnék uszonnára, vagy

édessegeket készítenek. Ezenkívül főzni tanulnak. Ez pedig igazán nem könnyű dolog. Pontosnak készítenek, melyik ételhez mennyi élelmiszer szükséges. Megtanulják: mennyi sóval, fűszerezéssel a leveseket, főzelékeket. Meg aztán van itt még valami. Mosogatni nem szeret mindenki. Márpedig a gazdasszonyok helyett nem végzi el senki a konyhai munkákat ezt a rész sem. Itt, a körben hozzá szoknak a gyermekek ehhez is. Sokan csak a tészta készítés mutatnak hajlandóságot. Nos, a Pionírház kis gazdasszonyai körében nem lehet, hogy valaki csak a főzéshez, vagy a tészta készítéshez érten. Aki ide beiratkozott, abból év végéig valódi gazdasszony válik. Eri a beíratásához, tévedt süti, hűdés ételeket készíti, befőttes, savanyúságot tesz el.

A konyha mellett a kis helyiség igazolja, hogy a kis gazdasszonyok komolyan készülnek a valódi gazdasszonyi munkára. A konyhaszakkörben példás rendben, ragyogó tisztán sorakoznak az edények. Az ajtó mögötti polcokon befőttes üvegek, az öblös, 3–4 litereseket pedig savanyúsággal töltött meg.

Két-három kislány a tálcán rakusgát. Megkínálják a látogatókat, kóstolják meg a szendvicseket, apró tésztákat. Most már rajtuk a sor, hogy megdicsérjük Panici Doinát, Bejan Floriciát, Sándor Rodiciát és a többi kis gazdasszonyt ügyességéért.

Czakó Margit

### Kiképző tanfolyamok

A múlt héten fejeződött be a Pionírházban a pioníroktól kiképző tanfolyam. A tanfolyam befejezésükre kitüntetésben részesültek Tudose Vasile, a pedagógiai iskola és Secui Aurel, a Dimitrov szakiskola, valamint Kabát Mária és Wilhelm Károly, a 3-as számú középiskola tanulói, akik példamutató munkát végeztek a rájuk bízott pioníregységekben.

Vasárnap délelőtt 9 órakor a Pionírházban Gilan Rodica októ vezetőjével újabb tanfolyam kezdődik a csoport, osztály- és egység-elnökök számára. A tanfolyamot alaposan előkészítették őket arra, hogy pályáikkal együtt tevékeny pionírmunkát fejtsenek ki. Megtanulják, hogyan állítsák össze a csoportok, osztályok és egységek tevékenységi programját, hogyan szervezzék meg a téma összejöveteleit, milyen kérdéseket foglalkozzanak az osztály- és egység-levelezők.

Ezenkívül ingyenes kirándulásokat és mozilátogatásokat szerveznek a pionírok részére. Az első kirándulásra december 6-án kerül sor. Ez alkalommal Lippára látogatnak el a pionírok. Ev végén pedig színpompás karnevált rendeznek tiszteletükre. December utolsó napjaiban előadással egybekötött karnevált rendez meg a Pionírház külön a kis iskolások és külön a nagyobb pionírok számára.

## Tanuljunk helyesen

Sokaknál az a hibás elképzelés alakult ki, hogy az oktatás kizárólagosan a pedagógus munkájától függ. Elfelejtik, hogy az ismeretek tartós elsajátításához szükséges a tanuló munkája is. Márpedig alapvető pedagógiai elv, hogy az ismeretek csak akkor válnak tartóssá, ha a tanulási óra során elsősorban kiépített agyi feltételek kapcsolatait utólagosan megerősítjük, melyekbe ráépítjük, összefüggéseit rögzítjük. Mindez a tanuló otthoni munkájának gyümölcse.

A tanulók egyrésze nincs tisztában a tanulás helyes módszerével. Innen származik a nagymennyiségű munka gyenge minőségű eredménye. Mi a helyes tanulási módszer? Melyek azok a hibák, amelyeket ezzel kapcsolatban ki kell küszöbölni?

Az első feltétel, hogy a tanulóban a megvalósuló munka átfogó képe alakuljon ki. Másodsorban, világosan érzékeljék a munka részletei közötti logikai kapcsolatokat.

A tanulók egyrésze nem minden esetben fogja át az anyagot. Még gyakoribb eset, hogy a munka belső részei között fennálló érthetőségi összefüggéseket nem ismeri fel. Ebben az esetben a tanuló két irányban is hibázhat.

Az egyik hibás módszer az, hogy a tanuló a feladat megoldását a feladat szövegéből keresi meg, vagyis a tanuló önmaga által

hasonlításra az órákat választja ki, és a kettő összeegyeztetésére. Az utolsó mozzanat a megvalósuló anyag ellenőrzése. A jó tanulási módszert alkalmazó diák képes önmagát ellenőrizni. Sokan azonban — különösen a kisebbek — megnyitják a feladatot, és az irásbeli feladatok megoldására törekszik (másol), a szóbeli feladatot pedig elhanyagolja, megelégszik egyszerű átolvasással, anélkül, hogy az ellenőrzés bármely módját is alkalmazná.

A tanulás folyamatosságához vezet az egyoldalúság is. Sok gyors feljegyzésképességű tanuló ugyanis éppen az előbbi hibás módszer fordítottját alkalmazza. Kizárólag csak a logikai megértésre törekszik s nem mélyül el a részletismertetékben. Ebben az esetben az ismeretek rögzítése megint csak felszínes és nem mélyreható.

Az ilyen tanuló legtöbb esetben vázlatot tanul, a könyvet csak felületesen lapozza át, vagy teljesen mellőzi. A vázlat utáni tanulás nem kielégítő. A tanulók szokásos szegényes maradványok, a feladat szövegétől lesz, sok esetben a tanuló kérdésekre vár.

Mi tehát a helyes módszer? A lecke gerince az órák készített vázlat. Helyes, ha a diák a tanulás során előbb áttekinti a vázlatot általános tájékozódás céljából, utána feltevéseket fogalmaz meg a lecke feladatai alapján, majd a tanár által megadott feladatok alapján a tanuló önmaga által

sikat. Ha az irásbeli feladat feltétele a szóbeli megértésnek

(számításpélda, földrajzi térkép, szöveg), akkor az irásbeli feladatot kell előbb elvégezni. Ha azonban az irásbeli feladat elvégzése a szóbeli feladatok megvalósítása nélkül nem lehetséges, akkor az irásbeli feladatot kell előbb elvégezni. Ha azonban az irásbeli feladat elvégzése a szóbeli feladatok megvalósítása nélkül nem lehetséges, akkor az irásbeli feladatot kell előbb elvégezni.

Előfordulhat az is, hogy az irásbeli feladat nem függ össze szervesen a szóbeli feladattal. Ezen esetben természetesen a sorrend mindegy, legfeljebb az lehet döntő ér, hogy melyik követel több, vagy kevesebb erőfeszítést.

Nem mellékes a tantárgyak sorrendje a tanulásnál sem — bár ezt meghatározni nem lehet, mivel az a tanuló egyéni hajlamaival függ. Az elv az, hogy a legnehezebb tantárgyat a legelevenebb feljegyzéssel kezdjük. Ez az időszak rendszerint a déli ebéd után van. E téren megint kivétel képez az a nap, amikor valamelyik tárgyból összefoglaló lecke, vagy dolgozatírás követhet. Nyilvánvaló, hogy ebben az esetben ez a tantárgy az elsőség.

Végezetül szólnunk kell a tanulás módszerével kapcsolatban a feladatok módszeréről is. Nem elég jól megvalósítani az anyagot, jól is kell azt visszatárolni. Az e téren tapasztalt hiányosságok szintén módszer-

beli hibákra vezethetők vissza. Gyakori eset például, hogy a tanuló ugyanazt a lecke szövegét vagy írásban nem egyformán adja vissza. Egyesek írásban, mások szóban (ez a gyakoribb) adnak jobb feltevést. A hibák következtében a fogalmi készség hiányából, ami gyakran a korábbi rossz tanulási módszer következménye.

A tanuló megszokta a kérdéshatározó módszert, ezért felelete szaggatott. Arra kell törekednünk, hogy a tanuló szabad elmondás formájában feleljen. A folyamatos beszédkészség a magolás leszoktatását is elősegíti. A folyamatos beszédkészség, helyes kiejtés, világos fogalmazás azonban csak a gondolkodás-tanulás révén alakulhat ki.

A tanulóknak meg kell szokniuk mondanivalójuk rendszerezését. Ismerjék fel a lényegét, tudják azt kiemelni s mondanivalójukat ezáltal formailag is tetszetőssé tehetik.

A helyes tanulás nemcsak az ismeretek pontos és tartós elsajátítását biztosítja, hanem hozzájárul a tanulók jellemének kialakításához is. A tanulók öntudatos jegyelemre, önellenőrzésre szoknak. Igényessé válnak magukkal szemben. Kialakul önzalmuk, öntudatosokká és határozottakká válnak. Végeredményben a helyes tanulási módszer kialakítása feltétele a szocialista emberiség nevelésének is.

Kovács Géza  
tanár

## Mi vagy nekem, hazám?

Mi vagy hazám? — Kértem magamtól,  
S választ ad rá az életem,  
A tizenöt év boldogsága  
Feltárja mindazt énnekem,  
Ha kérdezem.

A föld, amelyen első léptem,  
A kismadár az almafán,  
A játszi, könnyed gyermekévek  
S a mosoly anyám ajakán —  
Ez vagy, hazám!

Az ér, mely egyre tör előre,  
S a dolgozó nép hatalma,  
A büszke bér, a szelid róla,  
S a buvó kincsek halmaza:  
Ez a hazám!

S ti iskolák — ti jóbarátok —  
Tudományokból bárki kap.  
Tudom, ti is hazát jelentek,  
Visszényeleket, mint a tavasz  
Rózsát fakaszt.

Boldog vagyok, mert a miénk vagy,  
S hogy a miénk vagy, hirdetem.  
Hazám! Tudom, mit jelentsz nekem,  
Neved itt hordom szívemben  
En mindenem!

Oláh Eva,  
1. számú középiskola X. d-osztály

## Ne hanyagolják el a beiskoláztatást Kisiratoson

Nincs az országnak olyan eldugott helysége, ahová a felszabadulásunk óta eltelt másfél évtized alatt ne jutott volna el az igazi kultúra fénye, ahol az emberek ne tapasztalták volna a művelődés előnyeit, a tudás erejét. Számítatlan példát hozhatnánk erre, elárulhatnánk az adatokkal támaszthatnánk alá a fentieket. Maradjunk ezuttal mégis Kisiratos példánál. A felszabadulás előtti ötven év alatt mindössze két kisiratosi gyermek végzett középiskolát.

Az elmúlt másfél évtized során megszűnt itt is az irástudatlanság, a községből 24 ifjú került közép, illetve felsőiskolára. Vagy néhány egészen friss adat: Az elmúlt tizenöt évben tízen végeztek a hetedik osztályt. Közülük négyen középiskolába irattak, egyet tanítóképzőbe vettek fel, egy szőlészeti szakiskolában tanul, egy pedig asztalos mesterséget választott.

Mégis Kisiratoson az iskolázatlanság általános helyzete nem kielégítő. Az alsó négy osztályban az iskolaköteles gyermekek közül 4. az V–VII. osztályosok közül pedig 14 nem jár iskolába. Meggondolkoztató jelenség, annál is inkább mert Kisiratos teljes egészében kollektívizált község és a további fejlődést nyilvánvalóan belőly-

keresték ezeket a szülőket és igyekeztek jobb belátásra bírni őket. Mégis az eredmény elmaradt. De mit is várhatunk, ha a tanügyi káderek és a néptanács az év elején tesz néhány bátorítatlan lépést, aztán minden marad a régiben? Mit várhatunk, ha a párttitkár (pontosabban Lévai János, az alapszervezet volt titkára), a néptanács elnöke (Andó Antal) és egyik másik néptanács képviselője (mint például Buza József) ahelyett, hogy szíven viselné saját gyermeke iskolázatlanságát, nevelhetőségét, rosszat példát mutat ezen a téren a község dolgozóinak.

A legsúlyosabb talán a kölcsönös vádaskodás és az ebből eredő összefogás hiánya. A helyi, ahol a pártalapszervezet vezetője (Lévai János, az alapszervezet volt titkára), a néptanács elnöke, az iskolaigazgató és a tanügyi káderek mindegyikét saját magatartásukat vizsgálják volna az önbizalmat szellemében, egymás hibáira kapaszkodtak, egymást okolták a mulasztásokért és a maguk részéről vajmi keveset tettek a helyzet javításáért.

Mitől várható a helyzet jobbtorfordulása? A község életét irányító, az iskolázatlanságban érdekelt szerveknek egybehangolt, következetes, alapos felvilágosító munkájától, (hisz a legtöbb szülő esetében maradi gondolkodásról, nemtorfordulástól, gondatlanságról van szó). Mindenekelőtt a párttagoknak kell jó példát mutatniuk. Az új bíróknak, élen Pap Mihály titkár elvtárral, arra kell törekednie, hogy a legsürgősebben szüntőn meg az addigi visszasszél helyzetet. Andó Antal néptanács elnök foglalkozzon figyelemmel, alaposabban és több szeretettel az iskolai kérdésekkel és gondoljon arra, hogy mint szülőnek is példamutatóan támogatnia kell az iskola nevelőmunkáját. Formának László iskolaigazgató irányítsa erősebben és határozottabban a tanügyi káderek munkáját. Nem szabad megvárnia, hogy megérkezzen, András Mária becsülettel végzik a rájuk háruló feladatokat, addig mások (mint például Ammann Károly) elhanyagolják a felvilágosító munkát a szülők körében.

A közös gazdálkodás Kisiratoson is a gyakorlati példák erejével igazolta a kollektív gazdaság fölsőbbrendűségét. A további haladást a jólét útján jelentősen elősegíti, ha a felnövekvő nemzedék művelődését, szakmai továbbképzését semmi sem gátolja. Reméljük, hogy mindazok, akik tetteket az iskolázatlanság irányításában, szervezésében, végre valahára megértik, ez, összefognak és mindaddig nem nyugszanak, míg Kisiratos az iskolázatlanságban is az élen járó községek közé nem kerül.

Farkas Tibor



# A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

## K. J. Vorosilov ebédet adott Szeku Ture tiszteletére

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke november 20-án ebédet adott a Kreml-ben Szeku Ture, a Guineai Köztársaság elnöke és a kíséretében lévő személyek tiszteletére. K. J. Vorosilov az alkalommal kijelentette, hogy a szovjet nép és a Szovjetunió kormányja mély és rokonszenvenvel kíséri a guineai népek állama függetlenségének megszilárdítását folytatott erőfeszítéseit.

A szovjet államot hangsúlyozta, hogy a fiatal Guineai Köztársaság aktív harca az afrikai népek önrendelkezési jogáért, a széleskörű nemzetközi együttműködésért és az általános leszerelésért, a kolonializmus ellen, jól megérdemelt tiszteletnek örvendő nemcsak az afrikai haladó erők sorában, hanem a kontinens határain túl is.

K. J. Vorosilov kifejezte azt a meggyőződését, hogy Szeku Ture jelenlegi látogatása a Szovjetunióban még szelesebb távlatokat nyit meg Guineai és a Szovjetunió népeinek együttműködése előtt.

Válaszbeszédében Szeku Ture, a Guineai Köztársaság elnöke kijelentette: a guineai nép tudatában van annak, hogy joga és lehetősége van saját érdekeinek megfelelően rendezni életét. Guineai más nemzetekkel együtt hozzá akar járulni a béke biztosításához és nem hajlandó a nép ellenségeinek,

az imperialistáknak eszközévé válni.

A mi forradalmunkat a nép kezdeményezte, ez a forradalom a nép érdekeit szolgálja, s noha ma még kevés eszközzel rendelkezünk a végső cél megvalósításához, mindent elkövetünk, hogy győzelmesen kerüljünk ki ebből a harcából. Demokráciánkat és népünk minden erejét függetlenségünk megszilárdítására összpontosítjuk — hangsúlyozta az elnök.

A továbbiakban a Guineai Köztársaság vezetője kijelentette: „Guinea nem nagy ország, de mi magasra emeltük a szabadság zászlaját és nem ismerjük a félelmet. Sziklaszilárd hittel legyőzzük mindazokat a nehézségeket, amelyeket az imperialisták gördítenek ellenünk”.

megszilárdítására összpontosítjuk — hangsúlyozta az elnök.

A továbbiakban a Guineai Köztársaság vezetője kijelentette: „Guinea nem nagy ország, de mi magasra emeltük a szabadság zászlaját és nem ismerjük a félelmet. Sziklaszilárd hittel legyőzzük mindazokat a nehézségeket, amelyeket az imperialisták gördítenek ellenünk”.

A mi forradalmunkat a nép kezdeményezte, ez a forradalom a nép érdekeit szolgálja, s noha ma még kevés eszközzel rendelkezünk a végső cél megvalósításához, mindent elkövetünk, hogy győzelmesen kerüljünk ki ebből a harcából. Demokráciánkat és népünk minden erejét függetlenségünk megszilárdítására összpontosítjuk — hangsúlyozta az elnök.

## Ana Aslan professzor előadása Londonban

LONDON. (Agerpres). — A Reuter hírgyűjtemény jelentése szerint dr. Ana Aslan professzor, a bukaresti Geriatriai Intézet igazgatója több mint 200 londoni orvos előtt érkekezést olvasott fel a Geriatriai Intézet által az öregedés kezelésére alkalmazott módszerekről.

A Daily Mail részleteket közölt dr. Ana Aslan előadásából és kidomborította a bukaresti Geriatriai Intézet orvosai által elért figyelemreméltó eredményeket az öreg, a reuma és az idegbetegségek kezelésében.

## Nagy-Britannia Kommunista Pártja Politikai Bizottságának nyilatkozata Adenauer londoni látogatásáról

LONDON. (Agerpres). — Nagy-Britannia Kommunista Pártjának Politikai Bizottsága nyilatkozatban állapítja meg: Adenauer angliai látogatása-

nak az volt a célja, hogy elnyerje az angol kormány helyeslését a csúcserkeztet szabotálására és Nyugat-Németország gyors atomfegyver-

vezésére irányuló terveire. Adenauernek az a kijelentése, hogy meg van elégedve a tárgyalások eredményével, figyelemre méltó az angol népek.

Ha az angol kormány felhívást intéz a csúcserkeztet haladéktalan összehívására, felhívása minden bizonnyal támogatásra talál.

A béke erőinek — hangsúlyozza a nyilatkozat — küzdeleik kell azért, hogy minél hamarabb összehívják a csúcserkeztetést és megakadályozzák Nyugat-Németország fegyvervezését.

Ha az angol kormány felhívást intéz a csúcserkeztet haladéktalan összehívására, felhívása minden bizonnyal támogatásra talál.

A béke erőinek — hangsúlyozza a nyilatkozat — küzdeleik kell azért, hogy minél hamarabb összehívják a csúcserkeztetést és megakadályozzák Nyugat-Németország fegyvervezését.

## 152.000 munkanélküli Belgiumban

BRUSZEL. (Agerpres).

A belga miniszterelnök jelentést terjesztett elő a képviselőházban az ország gazdasági helyzetéről. A jelentés szerint Belgiumban gazdasági fellendülés tapasztalható és a munkanélküliség csökken. A jelenlegi világi annyira viharos volt, hogy a képviselőház elnöke november 19-én kénytelen volt külön felhívni a képviselőket figyelmét arra, hogy legyenek fegyelmesebbek.

Gaston Moulin kommunista képviselő aggodalmát fejezte ki az ország gazdasági nehézségei, valamint amiatt, hogy a

## Finn—szovjet kereskedelmi tárgyalások

MOSZKVA. (Agerpres). TASZSZ:

A Szovjetunióban november 19-én megkezdődtek a finn—szovjet kereskedelmi küldöttségek tárgyalásai.

Az első ülésen előzetes véleménycserét folytattak az 1960 évre szóló szovjet—finn áruforgalmi egyezmény megkötésének kérdésével és a Szovjetunió által Finnországnak nyújtandó áruhitellel kapcsolatban.

## Közlemény a Kölcsonds Gazdasági Segítség Tanácsa gazdasági bizottságának üléséről

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A Kölcsonds Gazdasági Segítség Tanácsának gazdasági kérdésekkel foglalkozó bizottsága közleményt adott ki a bi-

zottság november 17 és 19 között Moszkvában megtartott rendes üléséről.

A közlemény kifejti, hogy a bizottság megvizsgálta egész sor problémát a szocialista országok gazdasági együttműködésének fejlesztésével kapcsolatban. Többek között megvitatott és jóváhagyott a nemzetközi szocialista munkamegosztás legfontosabb elveinek és szempontjainak kidolgozására vonatkozó ügyrendet, határidőket és programot.

A közlemény rámutat arra, hogy a bizottság jóváhagyta 1960. évi munkatervét.

## Kicsérlik a legjobb szovjet és amerikai zenel alkotásokat

Az USA-ban tartózkodó szovjet zeneszerző küldöttség megismerésére jutott amerikai zenel szerzőkkel s ennek értelmében a legjobb szovjet és amerikai zenel alkotásokból 50—50 partitúrát kicsérlelnek. Hasonlóképpen 3—4 szovjet és amerikai opera partitúrát is,

## Az algériai ideiglenes kormány nyilatkozata

TUNISZ. (Agerpres). — Az Algériai Köztársaság ideiglenes kormánya közleményt adott ki, mely szerint a kormány 1959 november 12-i ülésén megvizsgálta a szeptember 28-i nyilatkozata után történt, Algériával kapcsolatos eseményeket.

A franciaországi felelős személyek, különösen a miniszterelnök, a hadügyminiszter és a francia kormány algériai főbiztosának nyilatkozata, amelyekkel utólag sem cáfoltak meg, minden értelmétől megfosztják az önrendelkezés eszméjét és szükségessé teszik, mint bármikor, hogy erősen megtegyék a biztosítékokat kapjunk — hangsúlyozta az algériai kormány nyilatkozata.

Tekintettel a francia Köztársaság elnök november 10-i sajtótájékoztatójára, az Algériai Köztársaság ideiglenes kormánya ismételt kijelenti, hogy nem kerülhet sor tüzzútra mindaddig, amíg nem jön létre egyezmény azokkal a gerillaalakokkal kapcsolatban, amelyek biztosítják az önrendelkezés elvének egészséges alapokon való alkalmazását.

Az ideiglenes kormány, arra törekedve, hogy meggyorsítsa az algériai kérdés mielőbbi

megoldását, megbizta Huszszeyn Ayat-ot, Ben Bella-t, Bitat Rabah-t, Mohammed Budiaf-ot és Mohammed Khider-t (az algériai nemzeti felszabadító mozgalom vezetőit, akiket jelenleg Franciaországban fogva tartanak — szerk. megj.), hogy folytassanak tárgyalásokat a francia kormánnyal az önrendelkezés elve alkalmazásának feltételeire és biztosítékaira vonatkozólag.

Ha a francia kormány elvből egyetért ezzel a találkozással, az Algériai Köztársaság ideiglenes kormánya haladéktalanul eljuttatja küldöttségének megbízó levelét és a hivatalos teljesítéséhez szükséges utasításokat.

## Zilliacus laburista képviselő cikke

LONDON. (Agerpres).

Zilliacus laburista képviselő cikket közölt a Daily Worker-ben. A cikkíró leleplezi a világban veszélyeztető nyugat-német revansista körök mesterkedéseit.

Nem titok, hogy Adenauer miért igyekszik szert tenni a nukleáris fegyverre és miért nem akar békés tárgyalásokat. Adenauer már három évvel ezelőtt a világ eléterelt, hogy Németország újraegyesítését csak saját feltételei alapján hajtsa és hogy ki akarja terjesztani az ország jelenlegi határait. A nyugat-német kancellár nézetei azóta sem változtak.

Miközben Adenauer célja elérésére törekszik — írja a továbbban Zilliacus — a volt náci tábornokok és SS tisztek, akik ma vezető állást töltenek be a Bundeswehr-ben egyre arcátlanabbak válnak.

Zilliacus kijelenti, hogy Adenauer hadseregének felszerelése nukleáris fegyverrel és állásponthoz tartóztatása valószínűsíti a civilizáció és az emberiség ellen.

## A kommunizmus építése és a szovjet tudomány

(Folytatás a 3. ik oldalról).

**Jelentős feladatok**  
Várnak a társadalomtudományok művelőire is, akiknek szerepe egyre inkább nő a kommunizmus általános kibontakozó építésének korszakában. Az 6 feladatuk olyan alapvető munkák kidolgozása, melyek általánosítják a társadalmi fejlődés törvényeit. Ennek érdekében a közgazdászoknak, filozófusoknak szoros kapcsolatban kell állniuk az élettel, korunk legidősebb kérdéseivel.

A tudomány többi ága előtt is nagyszabású feladatok állnak. Mindegyiknek megvan a helye az egész szovjet nép nagyszabású munkaprogramjában. A szovjet tudomány feladatairól szólva hangsúlyoznunk kell,

hogy ezek nem kőművesmunkák, hanem előre néznek, a jövőbe mutatnak.

Az Egyesült Államokban tett látogatása alkalmából kapott levelekre és táviratokra válaszolva N. Sz. Hruscsov nagyszabásúan jellemezte korunkat. „Az emberiség ma csodálatos időket él. A tudomány és technika, a gazdaság és a kultúra felvirágzásának ideje ez, olyan korszak, amelyben a mesék valósággá válnak”. A szovjet tudósokat büszkeséggel tölti el az a tény, hogy részt vehetnek a kommunizmus építésében és munkájukkal szolgálják a békét, a haladást és az egész emberiség jólétének nagy ügyét.

## N. Sz. Hruscsov válasza az amerikai útjával kapcsolatosan érkezett levelekre

MOSZKVA. — N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a sajtónak közlése, adott levelében köszönetet mond a szovjet és külföldi állampolgároknak azért a nagyszabású leveleért és táviratért, amelyet nemrég tett amerikai látogatásával kapcsolatban intézett a Szovjetunió Minisztertanácsához és az SzKP Központi Bizottságához.

N. Sz. Hruscsov rámutat arra, hogy sok baráti hangú levelet amerikai állampolgárok — munkások, farmerek, értelmiségiek, üzletemberek — küldtek. A levelek írói üdvözlik a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökét és az USA elnökét, cserélőlátogatást és kifejezik azt az óhajukat, hogy a szovjet—amerikai kapcsolatok szüntelenül javuljanak s hogy a szovjet kormány folytatja erőfeszítéseit a hidegháború és a fegyverkezési hajszák felszámolása érdekében.

Miután hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió mindenkor a békeszerető lenini külpolitikát folytatja, N. Sz. Hruscsov rámutat arra, hogy a szovjet kormány szándékai tökéletesen megfelelnek az összes országból érkezett levelek szerzői nemesei céljainak. Most olyan légkör alakult ki, amikor a hidegháború híveit megtekinthetjük abban, hogy az események alakulását ismét a nemzetközi

helyzet súlyosbodása felé fordítsák.

Ami pedig a szovjet kormányt és a szovjet népet illeti, — hangzik N. Sz. Hruscsov levele — mindent megtesznek, hogy megjavuljanak az államok közötti kapcsolatok, hogy az emberiség véglegesen megmeneküljön egy újabb háború veszélyétől, hogy a békés egymás mellett élés elvei diadalmaskodjanak.

## A Kelet-Nyugat újságíró találkozóért

ROMA. Az Agerpres tudósítója jelenti:

Több olasz lap igazgatója kijelentette, hogy össze kellene hívni a Kelet-Nyugat újságíró találkozó. Véleményük szerint egy ilyen találkozó előmozdítaná a nemzetközi feszültség enyhülését.

Allást foglaltak a találkozó mellett Mario Malloni, a Presse és a Presse Sera igazgatója, Grelano Baldaci, a milanoi Il Giorno igazgatója, U. Gatterin, a torinoi Gazette del Popolo igazgatója, Mario Benedetti, a Capresse igazgatója, valamint Boniti, Boveriko, a Giornale d'Italia lap igazgatója és többen mások.

## Véget ért a Japán Szakszervezetek Főtanácsának rendkívüli kongresszusa

TOKIO. (Agerpres).

November 20-án véget ért Tokióban a Japán Szakszervezetek Főtanácsának rendkívüli kongresszusa.

A kongresszus résztvevői megvitatották a főtanács tevékenységéről szóló jelentést. Nagy figyelmet szenteltek a Japán és az USA közötti katonai szövetség megerősítése elleni harcnak, küzdenek a tömeges munkanélküliség ellen és segítik a létérdekek megvédését a küzdő bányászoknál.

A kongresszus egyhangúlag helyeselte a japán-amerikai „biztonsági szerződés” felülvizsgálata elleni küzdelem politikáját s a japán munkásszervező harci programját. A kongresszus résztvevői nyilatkozatban hívták fel a japán munkásszervezőket, az egész japán népet,

hogy fogjon össze s küzdjön a japán-amerikai „biztonsági szerződés” felülvizsgálata ellen.

meghíusításáért, mert ettől függ a béke és a demokrácia sorsa Japánban.

## Washington látszat-engedményekkel szeretne kiegyezni Panamával

WASHINGTON. (Agerpres).

A panamai konfliktus továbbra is élénken foglalkoztatja az amerikai hivatalos köröket. Az a tény, hogy Livingstone Merchant, helyettes külügyminiszter, az amerikai Külügyminisztérium egyik legmagasabb rangú tisztviselőjét jelölték ki a panamai kormányval való tárgyalásokra, mutatja, hogy az USA kormánya igen nagy fontosságot tulajdonít ennek a kérdésnek.

A France Presse hírgyűjteménye utal arra, hogy az ameri-

kai kormány hajlandó lenne bizonyos „engedményekre”, amelyek azonban jelentéktelen kérdésekre vonatkoznak, mint például a csatornaövezet dolgozóinak bérezése és az övezet áruforgalmi rendszere. Ami azonban a lényeges kérdést illeti, a panamai nép szuverenitásának elismerését a csatornaövezet felett, az amerikai kormány továbbra is görögösen ragaszkodik a század elején fegyveres erővel kikényszerített szerződés előírásához.

## A múlt kétlen történelme

Mindkét határozati javaslatot végülis megszavazták. A második javaslat a konkrét, hogy kősenek egyezményt a nukleáris és termokleáris fegyverek kísérletek megszüntetésére. Hatvan ország küldötti szavazták meg ezt a javaslatot, csak Franciaország szavazott ellene.

Emellett, hogy a közgyűlés péntek reggel megtartott plenáris ülésén kétharmados szavazattal elfogadta azt a határozatot, miszerint követeli Franciaországtól, hogy tartózkodjék a Szaharában tervezett nukleáris fegyverkísérletek végrehajtásától.

**A ENSz történelmében először...**

Az ENSz közgyűlésének péntek reggeli teljes ülése egyhangúlag elfogadta az általános és teljes leszerelésre vonatkozó szovjet határozati javaslatot. Ezt az 1960-ban Genfben összeülő tizhatalmi bizottság első ülésén alapos tanulmányozás céljából.

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének egyhangú döntése az ENSz történelmében először fordult elő és minden bizonnyal új szakaszt nyit meg a nemzetközi fórum életében. Rendkívül fontos körülmény, hogy ezt a határozatot a Kelet és a Nyugat tárgyalása alapján terjesztette elő az ENSz mind a 82 tagállama.

A politikai bizottság november 19-én este fejezte be a vitát a nukleáris fegyverkísérletek megszüntetésére vonatkozó két határozati javaslat kérdésében. A vita során elsőnek Silviu Brucan, a Román Népköztársaság küldötte szólt fel.

békepolitikájához híven, tervet javasolt az általános és teljes leszerelésre. Milyen nagyszerű erővel és meggyőzően hangzottak Hruscsov elvtárs szavai: „...kötelességünk minden megténi a béke megőrzése és megszilárdítása érdekében, mert tudjuk, hogy a háború szerencsétlenségét zúdítana az összes népekre. Mi pedig népünknek, az összes népeknek békét akarunk...”

Az egész emberiség iránt érzett felelősség, minden család, ha a példáját a többi ország is követi.

N. Sz. Hruscsov beszédéből a napról is fényesebben világlik ki a lenini békepolitika megdönthetetlen ereje, amely az emberek szátmillióit azzal a szilárd meggyőződéssel tölti el, hogy a béke ügye győzedelmeskedik.

## Adenauer Londonban...

Több napon át tárgyalt Londonban a nyugat-német kancellár Macmillan angol miniszterelnökkel. A tárgyaló felek abban egyeztek meg, hogy nem adnak ki közös hivatalos jelentést a megbeszélésekről. Ezt a tényt annak a körülménynek tulajdonították, hogy Anglia és a Német SzK között számos kérdésben továbbra is nézeteltérések állnak fenn. Ennyit a megbeszélésekről. De ezen túlmenően megállapítható, hogy az angol közvélemény nem jukarkodott elégedetlenségét kifejezni a nyugat-német kancellárral szemben, mert Angliában is jól tudják, hogy Adenauer továbbra is gátolni igyekszik a nemzetközi feszültség csökkentésére irányuló törekvéseket. Az angol lapok leplezés nélkül megírják, hogy Adenauer sohasem részesült ilyen hideg fogadtatásban, mint éppen most. Sőt, megtörtént november 17-én este történetek jelentek meg az angol jóváros

utódn. „Adenauer hidegháborút akar, mi csúcserkeztetle törekszünk... Mindezek világosra bizonyítják, hogy Angliában nem örvendő népszerűségnek az Adenauer vezette nyugat-német revansista politika. Az angol nép nem felejtette és nem is felejteti el, hogy 19 évvel ezelőtt a hitlerista Németország légitámaszpontjairól felszálló bombavölgyek milyen hatalmas pusztításokat okoztak Angliában s hogy a nyugat-német hadseregben ugyanazok a tömeggyilkos hitlerista német tábornokok és SS tisztek vezető állást töltenek be, akik a második világháborúban Angliát is el akarták pusztítani. Zilliacus, az angol laburista párt ismert alsóházi képviselője a Daily Workerben írt cikkében erre is rámutat. Azt hangsúlyozza, hogy a volt náci tábornokok és SS tisztek, akik ma vezető állást töltenek be a Bundeswehrben, egyre arcátlanabbak válnak...”

A tények bizonyítják, hogy a békeharc az egész világon fokozódik és a háborús uszítók, a hidegháború bajnokai mind jobban érzik a tömeges nyomását és elszigetelődésüket.

Messer Sándor